

përpósh díelit i Çkjpriis ?  
Ngchë j'arrëj një gchas i tíria  
t'e ngchuçlój, e një të puthur  
saa t'e buj i lum gjith monë ?  
T'e harrój gjith udhat jetsi;  
paa gjith kronjet ku të hjeçmet  
venë e lajën, venë e mblojën  
me kriet sbluar e lorët dçeshur;  
paa gjith valat gchszim-të-plota,  
te ku brédhien, ndë këndime,  
erës lënë tçupat szesza,  
paa kuitim; a si virvilsze  
dashurije edh'ëndrrash dehen;  
kalii-mirat fusha <sup>4</sup> paa,  
edhë vreçtash sverdhulore,  
te të korrat e të vielat;  
po, si hjeja e Kostantinit,  
i meruam çkoj tue thënë :  
« Jni vasha shum'të mira,  
« po ngchë buni mëë për mua, » <sup>5</sup>

sotto il sole d'Albania ?  
Non bastava un loro sorriso  
a confortarlo, ed un bacio  
a renderlo felice per sempre ?

Per dimenticarla camminò tutte le vie;  
vide tutte le fontane ove le belle  
vanno a lavare e ad attingere acqua  
a capo scoperto e con le braccia nude;  
vide tutte le ridde piene di gioja,  
dove esse si sollazzano cantando,  
date ai venti le chiome nere,  
spensieratamente, o come rosignoli  
si inebbriano d'amore e di sogni;  
visitò le pianure abbondanti di spighe,  
e porporeggianti di vigne,  
nella mietitura e nella vendemmia;  
ma, come l'ombra di Kostantino,  
passava oltre mormorando mestamente :  
« Siete fanciulle molto belle,  
« ma non fate più per me »